ANN RADCLIFFE, ROMANTICISM AND THE GOTHIC

This book offers unique and fresh perspectives upon the literary productions of one of the most highly remunerated and widely admired authors of the Romantic period, Ann Radcliffe (1764–1823). While drawing upon, consolidating and enriching the critical impulses reflected in Radcliffe scholarship to date, this collection of essays, composed by a range of renowned scholars of the Romantic period, also foregrounds the hitherto neglected aspects of the author's work. Radcliffe's relations to Romantic-era travel writing; the complex political ideologies that lie behind her historiographic endeavours; her poetry and its relation to institutionalised forms of Romanticism; and her literary connections to eighteenth-century women's writing are all examined in this collection. Offering new considerations of the well-known Gothic fictions and extending the appreciation of Radcliffe in new critical directions, the collection reappraises Radcliffe's full *œuvre* within the wider literary and political contexts of her time.

DALE TOWNSHEND is Senior Lecturer in Gothic and Romantic Literature at the University of Stirling, Scotland. His most recent publications include *Macbeth: A Critical Reader* (co-edited with John Drakakis, 2013) and *The Gothic World* (co-edited with Glennis Byron, 2013).

ANGELA WRIGHT is Senior Lecturer in Romantic Literature at the University of Sheffield and is currently Co-President of the International Gothic Association. She is author of *Britain, France* and the Gothic, 1764–1820 (Cambridge University Press, 2013) and Gothic Fiction: A Reader's Guide to Essential Criticism (2007).

ANN RADCLIFFE, Romanticism and The gothic

EDITED BY DALE TOWNSHEND and ANGELA WRIGHT



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781107032835

© Cambridge University Press 2014

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2014

Printed in the United Kingdom by CPI Group Ltd, Croydon, CRO 4YY

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Ann Radcliffe, Romanticism and the Gothic / edited by Dale Townshend and Angela Wright.

pages cm

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-107-03283-5 (hardback)

 Radcliffe, Ann Ward, 1764–1823–Criticism and interpretation.
Gothic fiction (Literary genre), English–History and criticism.
Romanticism–Great Britain.
Iownshend, Dale, editor of compilation.
Wright, Angela, 1969 May 14–

editor of compilation. PR5204.A56 2014

823′.6–dc23 2013032787

ISBN 978-1-107-03283-5 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

For our families

Contents

List of illustrations Notes on contributors Preface Acknowledgements		<i>page</i> ix x xiii xv
PA	RT I CULTURAL CONTEXTS	I
I	Gothic and Romantic engagements: The critical reception of Ann Radcliffe, 1789–1850 Dale Townshend and Angela Wright	3
2	Ann Radcliffe, precursors and portraits <i>Joe Bray</i>	33
3	Ann Radcliffe and Romantic print culture <i>Edward Jacobs</i>	49
4	Ann Radcliffe and politics James Watt	67
PART II ANN RADCLIFFE'S CREATIVE OUTPUT		83
5	Ways of seeing in Ann Radcliffe's early fiction: <i>The Castles of Athlin and Dunbayne</i> (1789) and <i>A Sicilian Romance</i> (1790) <i>Alison Milbank</i>	85
6	The heroine, the abbey and popular Romantic textuality: <i>The Romance of the Forest</i> (1791) <i>Diane Long Hoeveler</i>	100

viii	Contents			
7	Popular Romanticism and the problem of belief: <i>The Mysteries of Udolpho</i> (1794) <i>Robert Miles</i>	117		
8	Transnational aesthetics in Ann Radcliffe's <i>A Journey Made in the Summer of 1794</i> [] (1795) <i>JoEllen DeLucia</i>	135		
9	Recovering the Walpolean Gothic: <i>The Italian: Or, the Confessional of the Black Penitents</i> (1796–1797) <i>Jerrold E. Hogle</i>	151		
10	Ann Radcliffe beyond the grave: <i>Gaston de Blondeville</i> (1826) and its accompanying texts <i>Samuel Baker</i>	168		
PART III ANN RADCLIFFE AND ROMANTIC				
	ITERARY CULTURE	183		
II	Ann Radcliffe's poetry: The poetics of refrain and inventory <i>Jane Stabler</i>	185		
12	Ann Radcliffe and Romantic-era fiction <i>Sue Chaplin</i>	203		
13	'A portion of the name': Stage adaptations of Radcliffe's fiction, 1794–1806 <i>Diego Saglia</i>	219		
Bibliography 22		237		
Inde	Index			

Illustrations

Figures

Table			
9.1	Frontispiece and title page to the second edition of <i>The Midnight Assassin: Or, Confession of the Monk Rinaldi</i> [], a chapbook version of <i>The Italian</i> (c. 1802). © The British Library Board (1578/2144. (2)).	154	
7.1	Lady Blanche Crosses the Ravine Guided by the Count and Saint Foix, a Scene from 'The Mysteries of Udolpho'. Nathaniel Grogan, c. 1740–1807. Irish, eighteenth century, late 1790s. Oil on canvas 77 × 108 cm. Photo © National Gallery of Ireland. Object number: NGI.4323.	119	
6.1	Frontispiece and title page to <i>La Forêt, ou L'Abbaye de</i> <i>Saint-Clair</i> (Paris: Denné, 1796), the second French edition of <i>The Romance of the Forest</i> . Reproduced courtesy of the Maurice Lévy Collection of French Gothic, Special Collections, University of Virginia Library.	109	
5.1	Frontispiece engraving to <i>The Southern Tower: Or,</i> <i>Conjugal Sacrifice and Retribution, A Romance</i> , a chapbook version of <i>A Sicilian Romance</i> (c. 1805). © The British Library Board (RB.23.a.21397).	nge 96	

3.1 Table of chapter epigraph citations in Radcliffe's *The Romance of the Forest, The Mysteries of Udolpho* and *The Italian*. Quantified by author.

ix

58

Contributors

- SAMUEL BAKER teaches in the English department at the University of Texas at Austin. He is the author of *Written on the Water: British Romanticism and the Maritime Empire of Culture* (2010) and of essays on Radcliffe, Wordsworth and Scott, among other authors.
- JOE BRAY is Reader in Language and Literature at the University of Sheffield, where he teaches eighteenth- and nineteenth-century literature, and literary stylistics. He is the author of *The Epistolary Novel: Representations of Consciousness* (2003) and *The Female Reader in the English Novel: From Burney to Austen* (2009), and co-editor of, among others books, *Mark Z. Danielewski* (2011) and *The Routledge Companion to Experimental Literature* (2012).
- SUE CHAPLIN is Senior Lecturer in Romanticism and Gothic Literature at Leeds Metropolitan University. She has recently published *Gothic Literature: Texts, Contexts, Connections* (2011) and *The Romanticism Handbook* (2011). She co-edits the Romanticism division of the online journal *Literature Compass.*
- JOELLEN DELUCIA is Assistant Professor of English at Central Michigan University. Her research focuses on eighteenth-century literature, women's writing and moral philosophy, and she has been published in *Tulsa Studies in Women's Literature* and *The Eighteenth Century: Theory and Interpretation*. Currently, she is finishing a book manuscript entitled A *Feminine Enlightenment: Eighteenth-Century Women's Writing and the Philosophy of Progress*.
- JERROLD E. HOGLE is Professor of English, University Distinguished Professor and Director of Undergraduate Studies and Honors in English at the University of Arizona. A former President of the International Gothic Association and a Guggenheim and Mellon Fellow for literary research, he has published widely on Romantic and Gothic studies, as

Notes on contributors

well as on literary and cultural theory. His books include *Shelley's Process* (1989), *The Undergrounds of* The Phantom of the Opera (2002), *The Cambridge Companion to Gothic Fiction* (Cambridge University Press, 2002) and *The Cambridge Companion to the Modern Gothic* (Cambridge University Press, forthcoming). In early 2013 he was honoured with the Distinguished Scholar Award given by the Keats–Shelley Association of America.

- EDWARD JACOBS is Professor of English at Old Dominion University, where he teaches eighteenth- and nineteenth-century British literature and culture, literary theory and textual scholarship. His publications include *Accidental Migrations: An Archaeology of Gothic Discourse* (2000), an edition of W. H. Ainsworth's 1839 novel *Jack Sheppard* (2007) and various articles on British literature, publishing and periodicals during the eighteenth and nineteenth centuries.
- DIANE LONG HOEVELER is Professor of English at Marquette University. In addition to a range of book chapters and articles, she is author of *Romantic Androgyny: The Women Within* (1990), *Gothic Feminism* (1998), *Gothic Riffs: Secularizing the Uncanny in the European Imaginary, 1780–1820* (2010) and *The Gothic Ideology: Religious Hysteria and Anti-Catholicism in British Popular Fiction, 1780–1880* (forthcoming). She has also edited and co-edited a range of volumes on Gothic and Gothic-related topics. She served as President of the International Conference of Romanticism from 2001 to 2003, and is now co-editor of the *European Romantic Review*.
- ALISON MILBANK is Associate Professor of Literature and Theology at the University of Nottingham. Her publications include *Daughters of the House: Modes of the Gothic in Victorian Fiction* (1992) as well as editions of *A Sicilian Romance* and *The Castles of Athlin and Dunbayne* for the Oxford World's Classics series. After recent studies on Dante, and on Chesterton and Tolkien, she is currently working on *God and the Gothic*, a theological history of horror fiction.
- ROBERT MILES is Professor of English Literature at the University of Victoria. His books include *Gothic Writing 1750–1820: A Genealogy* (1993), *Ann Radcliffe: The Great Enchantress* (1995) and *Romantic Misfits* (2008).
- DIEGO SAGLIA is Associate Professor of English Literature at the University of Parma. He has published on Ann Radcliffe, William Beckford, drama and melodrama, and narrative verse, and has recently

xi

xii

Notes on contributors

completed the first critical edition of Robert Southey's *Roderick, the Last of the Goths* (2012). Current projects include a book-length study of the European aspects of British Romantic-period literature.

- JANE STABLER teaches in the School of English, University of St Andrews. She has just finished a monograph on Romantic and Victorian exiles in Italy and is working on the *Don Juan* volume for the Longman Annotated English Poets edition of Lord Byron.
- DALE TOWNSHEND is Senior Lecturer in Gothic and Romantic Literature at the University of Stirling. His publications include *The* Orders of Gothic: Foucault, Lacan, and the Subject of Gothic Writing, 1764–1820 (2007); Gothic: Critical Concepts in Literary and Cultural Studies series (with Fred Botting, 2004); Gothic Shakespeares (with John Drakakis, 2008); Macbeth: A Critical Reader (with John Drakakis, 2013); and *The Gothic World* (with Glennis Byron, 2013). He is currently at work on a monograph entitled Gothic Antiquity: History, Romance and the Architectural Imagination, 1760–1840.
- JAMES WATT is Senior Lecturer in the Department of English and Related Literature at the University of York. He is the author of *Contesting the Gothic: Fiction, Genre, and Cultural Conflict 1764–1832* (Cambridge University Press, 1999) and has published essays and articles on Orientalism and empire as well as on the Gothic.
- ANGELA WRIGHT is Senior Lecturer in Romantic Literature at the University of Sheffield. She is the editor of a special issue of *Gothic Studies* (14/1, May 2012) and the author of *Gothic Fiction* (2007) and *Britain, France and the Gothic, 1764–1820: The Import of Terror* (Cambridge University Press, 2013). At present, she is working on a study of Mary Shelley.

Preface

'Mrs Radcliffe has a title to be considered as the first poetess of romantic fiction', claimed Sir Walter Scott in his retrospective appraisal of her work in 1826. Scott's assessment was by no means an isolated case: even as they articulated reservations with her style, such prominent Romantic figures as Anna Laetitia Barbauld, Lord Byron, Samuel Taylor Coleridge, Thomas De Quincey, Nathan Drake, William Hazlitt and Leigh Hunt praised Ann Radcliffe in terms similar to those of Scott, often favourably comparing her abilities to conjure horror, terror, fear and suspense to the talents of William Shakespeare. During the Romantic period, Radcliffe's works were widely discussed, debated, adapted, translated, anthologised and dramatised. In fact, so renowned was the writer in both Britain and mainland Europe that, later in the nineteenth century, Radcliffe herself would feature as the head of a crew of vampire hunters in the French author Paul Féval's *La Ville Vampire* of 1875.

The year 2014 marks the 250th anniversary of Ann Radcliffe's birth in 1764. Partly by way of commemoration, Ann Radcliffe, Romanticism and the Gothic seeks to reignite critical interest in, and debate upon, this extraordinary writer, situating her achievements not only within the immediate context of early Gothic writing but also within the literary cultures of British Romanticism more generally. Divided into three sections, the collection aims, firstly, to address the literary-cultural contexts in which her fictions first circulated, be that in relation to critical assessments of her work in the period 1789–1850, her relation to earlier eighteenth-century writers, her complex political engagements or her singular position within Romantic-era print culture. The chapters in the second section seek to provide a fresh and systematic re-examination of Radcliffe's œuvre, taking care, in each instance, to situate her works in relation to some of the major preoccupations of Romantic aesthetics. The chapters in the third and final section seek to chart Radcliffe's relations to Romantic poetry, her influence upon other prose writers of the period and the adaptations of

xiii

xiv

Preface

her popular romances on the Romantic stage. Composed by an international cast of scholars, *Ann Radcliffe, Romanticism and the Gothic* aims to extend the appreciation of Radcliffe in critical directions that, to date, are only in the early phases of development, particularly with regards to those aspects of her *œuvre* that lie beyond the narrow confines of the Gothic.

Acknowledgements

Of the numerous people who have been of assistance in the preparation of this volume, the editors would particularly like to thank Linda Bree at Cambridge University Press for her initial interest in the project, and for guiding and encouraging us through the process of review, revision and eventual contracting. Our anonymous peer-reviewers made some excellent suggestions regarding the overall shape, remit and focus of the volume, and we would like to record our gratitude for their insights here. Thanks, too, are due to Anna Bond and the team at Cambridge University Press for shepherding us through the process of production with such efficiency and grace. We are also grateful to the British Library Board; the Maurice Lévy Collection of French Gothic, Special Collections, University of Virginia Library; and the National Gallery of Ireland for permission to reprint the images in this collection.

We would also like to thank, in no particular order, the various forms of assistance and support offered by the following people: Joe Bray, Antonia Mathison, Jessica Mathison, Hamish Mathison, Fiona Robertson, Andy Smith, Douglass H. Thomson, Joel Faflak, Lawrence Napper, Katie Halsey, Jay Barlow, Basil Lawrence, Renée Gerritsen, Leora Cruddas, Peter Rapp and Stephen Penn.

Our sincere and heartfelt thanks also go to the twelve contributors who signed up with such enthusiasm and alacrity to this project, were fully supportive of its aims and wrote such excellent essays. We are grateful to them for their contributions and for matching their own passion for Ann Radcliffe with ours. 'I have a curiosity to hear it', the Englishman in the Prologue to Ann Radcliffe's *The Italian* (1796–7) observes of the manuscript offered to him. If anything, our curiosity and interest in Ann Radcliffe have been piqued even further by these essays. We hope that yours are too.